

Diera-Zehren

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

nach den letzten Regentagen, pünktlich zum Auftakt der 800-Jahrfeier in Diera, zeigt sich der Wettergott gnädig, und die Sonne beginnt uns die jährlich sommerliche Schwitzkur zu verordnen. Für die, die schon mit einem Auge den jährlichen Sommerurlaub sehen können, ist es zumindest für die südlichen Gebiete ein echter Vorgeschmack.

Die bisherigen Veranstaltungen in der Festwoche waren sehr gut besucht, und es gab von den Gästen sehr viel Lob an die Ausrichter. Der Einfallsreichtum der Grundstückseigentümer, wie sie ihre Häuser und Gärten geschmückt haben, wurde von zahlreichen Gästen bereits bestaunt. Dafür vielen Dank im Na-

men des Festkomitees, das sich dadurch in seiner Arbeit bestätigt fühlt. Einige Bilder der Festwoche zeigen wir Ihnen bereits in dieser Ausgabe.

Während einige Baustellen mit ihrer Arbeit in den letzten 14 Tagen begannen, kommt die Baustelle Gehweg Nieschütz, der Abschluss war für Mai/Anfang Juni vorgesehen, erst Mitte Juni bis Ende Juni, zum Abschluss. Riesige ESAG-Kabel (in den Lageplan falsch eingetragen) machen eine neue Trassenlage für die dringend notwendige Erneuerung der Regenwasserleitung notwendig.

Auch die Arbeiten an der Zehrener Ketzerbachbrücke haben begonnen, und damit ist die

Vollsperrung der Lommatzcher Straße im Bauabschnitt wirksam geworden. Diese Baumaßnahme wird den Verkehr bis Ende des Jahres behindern.

Der ehemalige Jugendclub im Nebengebäude der Schule Zehren ist bereits abgerissen, und dieser Tage beginnt der Abriss des Schulanbaues. Für die Benutzer der Turnhalle gab es dabei Behinderungen durch Ausfall der Beleuchtung. Ich bitte dafür um Verständnis.

Beginnen werden auch die Instandsetzungsarbeiten am Ketzerbach im Bereich des Grundstückes Simon. Diese Arbeiten erfolgen unter Regie der Landestalsperrenverwal-



Regenwasserkanal und Gehwegbau Nieschütz



Flutrinne Karpfenschänke



Baubeginn an der Ketzerbachbrücke in Zehren



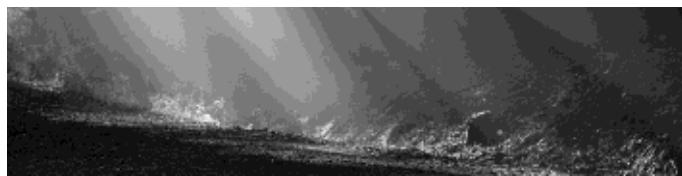
Baubeginn Ketzerbachbrücke am Sportplatz Schieritz

Öffentliche Ratssitzung

Die nächste öffentliche Ratssitzung findet **am Montag, dem 27. Juni 2005, 18.30 Uhr, im Gasthof Zehren** statt.

Die Tagesordnung dafür entnehmen Sie bitte eine Woche vorher den amtlichen Schaukästen.

Anzeigen



Naturstein Peter Kaeßler

Steinmetz

- **preisgünstige Grabdenkmale** aus eigener Herstellung
- Fensterbänke, Treppenstufen und Küchenarbeitsplatten aus Naturstein

August-Bebel-Str. 6 · 01662 Meißen · Tel.: 0 35 21 / 73 32 87

Öffnungszeiten: Montag – Donnerstag: 7.00 – 17.00 Uhr
Freitag: 7.00 – 16.00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung

Lommatzscher Bestattungshaus

Erika Quietzsch u. Heiko Böhm GbR



Königstraße 26 · 01623 Lommatzsch

Tag & Nacht Tel. 03 52 41 / 8 86 52

Sie erreichen uns Mo-Fr 8.00 - 17.00 Uhr

oder nach Vereinbarung.

Auf Wunsch jederzeit Hausberatung.

12. Selbst der Tod ist nicht umsonst!

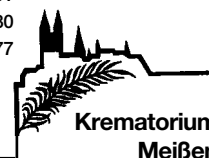
Selbst der Tod ist nicht umsonst! Überall wird heutzutage gespart, sei es in der Kultur, bei der Bildung, und nun wird auch im Gesundheitswesen der Gürtel enger geschnallt. Seit dem 01.01.2004 ist das Sterbegeld, was von den gesetzlichen Krankenkassen gezahlt wurde, ganz weggefallen. Nachdem es bereits im Jahr 2003 schon von 1.050 € auf gerade mal noch die Hälfte (525 €) gekürzt wurde.

Trotzdem kann man auch hier sparen, wenn man zum Beispiel zu Lebzeiten Kostenvorschläge einholt und Preise sowie Leistungen vergleicht.

Sie erreichen uns Tag und Nacht in:

Meißen, Nossener Straße 38	Tel.: (0 35 21) 45 20 77
Nossen, Bahnhofstraße 15	Tel.: (03 52 42) 7 10 06
Weinböhla, Hauptstraße 15	Tel.: (03 52 43) 3 29 63
Großenhain, Klostersgasse 8	Tel.: (0 35 22) 50 91 01
Riesa, Stendaler Straße 20	Tel.: (0 35 25) 73 73 30
Heimbürgendienst	Tel.: (0 35 21) 45 20 77

Städtisches Bestattungswesen



Erdbestattung * Feuerbestattung * Seebestattung
eigene klimatisierte Feierhalle * Überführung Nah und Fern

Maler Liebchen

– Meisterbetrieb seit 1966 –

Volker Liebchen

Am Gosebach 5
01665 Diera-Zehren OT Golk

Telefon: 03521-738843
Fax: 03521-732616
Funk: 0172-3783124




Für die anlässlich meiner

Jugendweihe

übermittelten Glückwünsche, Geschenke und Geldspenden möchte ich mich, auch im Namen meiner Mutti, recht herzlich bedanken.

Felix Weser Diera, Mai 2005



Ein herzliches Dankeschön all denen, die uns zu unserer

Goldenen Hochzeit

mit Glückwünschen, Blumen, Geschenken und Geldpräsenten erfreuten. Wir danken unseren lieben Nachbarn für die wunderschöne Ranke, sowie dem Team der Gaststätte „Herr Gevatter“ für die gute Bewirtung. Ein ganz besonderer Dank an unsere Kinder, die uns den Tag mit sehr viel Überraschungen gestalteten.

Waltraud & Gerhard Klopsch
Wölkisch, Mai 2005

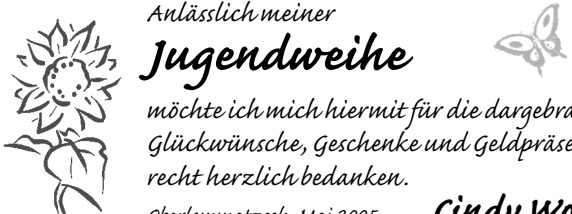


Anlässlich meiner

Jugendweihe

möchte ich mich hiermit für die dargebrachten Glückwünsche, Geschenke und Geldpräsentate recht herzlich bedanken.

Oberlommatzsch, Mai 2005 **Cindy Wosch**



Bei allen, die mir zu meinem

75. Geburtstag

Glückwünsche, Blumen und Geschenke überbrachten, möchte ich mich ganz herzlich bedanken. Ein ganz besonderes Dankeschön gilt meinen Kindern, Schwiegerkindern und Enkeln nebst Partnern. Meinen Nachbarn, den Jägern nebst Ehefrauen, den Jagdhornbläsern um Christof Egert, dem Kreisjagdverband, Pfarrer Pohl und dem Partyservice Henry Henker mit seinem Team sei ebenfalls besonders gedankt.

Nieschütz, Mai 2005 **Roland Leuschner**



Für die anlässlich unserer Konfirmation

am Pfingstsonntag, dem 15.05.2005 dargebrachten Glückwünsche, Blumen und Geschenke möchten wir uns auch im Namen unserer Eltern ganz herzlich bei unseren Verwandten, Paten, Freunden, Nachbarn und Bekannten bedanken. Vielen Dank auch unserem Pfarrer Herrn Pohl für den interessanten Konfirmationsunterricht und seine Geduld mit uns.

Im Anschluss an den Gottesdienst pflanzten wir auf dem Friedhof gemeinsam eine Roteiche.

1. Reihe: Dominic Windisch, Felix Schmidtgen, Tim Seidel; 2. Reihe: Daniel Kohl, Simon Balk; 3. Reihe: Pfarrer Dietmar Pohl

Mai 2005



Ein herzliches Dankeschön

Anlässlich unseres **80. Geburtstages**

möchten wir uns für die zahlreichen Glückwünsche, für die Blumen und Geschenke, bei unseren Kindern, Verwandten und Nachbarn recht herzlich bedanken. Ein Dankeschön geht auch an den Herrn Bürgermeister, sowie an das Team vom Talhaus für die gute Bewirtung.



Herta u. Edgar Schwarz

Golk, im Mai 2005

Anlässlich unserer

Silbernen Hochzeit

bedanken wir uns ganz herzlich bei allen Freunden, Nachbarn und Bekannten für die vielen lieben Wünsche, herrlichen Blumen, Geldpräsente und Geschenke. Einen besonderen Dank den Nachbarn vom Rosengäßchen für die schöne Ranke.

Maria und Claus Frenzel

Niedermuschütz, 03. Mai 2005

Anlässlich meines

75. Geburtstages

möchte ich mich ganz herzlich für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke bei meinen Kindern, Verwandten, Nachbarn und Freunden bedanken.

Ein ganz besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Pohl für das schöne Geburtstagsständchen. Vielen Dank auch Frau Steinert und ihrem Team aus dem „Schulstübchen“ in Zadel für die gute Bewirtung.

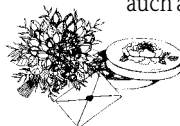
Hildegard Kowalski

Diera, im Mai 2005

Für all die guten Wünsche und schönen Geschenke anlässlich unserer

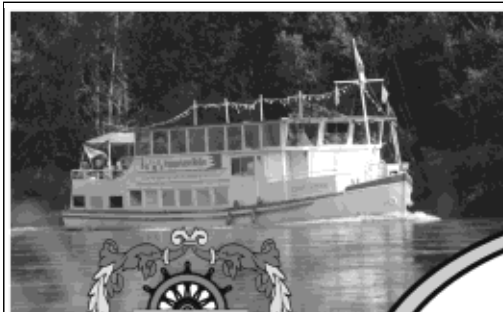
Goldenen Hochzeit

möchten wir uns bei allen Verwandten, Bekannten und Freunden ganz herzlich bedanken. Ebenso danken wir der Dorfgemeinschaft für die Geldpräsente und die schöne Ranke. Ein Dankeschön auch an Fam. Jan Döring und die Gaststätte Waldblick für die ausgezeichnete Bewirtung.



Christa und Georg Fehrmann

Oberlommatszsch, im Mai 2005



Ausflugslokal & Landhotel***
ELBKLAUSE
NIEDERLOMMATZSCH

Inhaber: Lutz Wagner
Fon: 035247-51414

Elbufer-Terrassen-Party "Eine Sommernacht mit Freunden"

Fisch frisch gegrillt! Und viele lecker-raffinierte Überraschungen aus der Küche, Bier und Wein vom Faß werden serviert.

Live-Band "Rambli'n Boogie"

Holger Schill aus Niedermuschütz an der Gitarre und seine Musikerfreunde spielen live und zum Tanz von der CD am Sonnabend, dem 2. Juli 2005, ab 19:00 Uhr Eintritt: 6,90€ Speisen und Getränke im a la carte



Ganztages-Schiffahrt nach Rathen

Genießen Sie (am Besten mit Ihren Freunden) auf einer eintägigen Flußkreuzfahrt die Schönheiten Sachsens von Bord aus: Elbweindörfer, Meissen, Radebeul, Dresden, Pillnitz, Pirna, Wehlen, Rathen und zurück

am Dienstag, dem 12. Juli 2005,
ab 8.00 Uhr Abfahrt in Niederlommatszsch,
mit Frühstück, Mittagessen,
Musik und Erläuterungen
in Rathen von ca. 16:30 an 1 Std. Aufenthalt
Rückfahrt mit Abendbrot
Ankunft ca. 22:30 Uhr; Preis: 55,00 €/p.Pers.

Familie Wagner & Mitarbeiter der ELBKLAUSE Niederlommatszsch
Ausflugslokal & Landhotel / Fahrgastschiffahrt
Fon: 035247-51414; Fax: 50050; www.elbklaus.de
jeden Tag ab 11.00 Uhr geöffnet, kein Ruhetag

Theaterplatz 4,
01662 Meißen,
Telefon: 45 33 35

monsator
Hausgeräte GmbH




**Preiswerte Soforthilfe
unter kostenfreier Rufnummer
0800/495 495 5**

• Wasch-, Kühl-, Elektro- und Gasgeräte • Service •

Obstkellerei Curt Biedermann

01665 Mauna
Tel./ Fax: (03 52 44) 4 12 02



Die neue Ernte steht wieder vor der Tür. Annahme zur Lohnverarbeitung von roten und schwarzen Johannisbeeren, reifen Stachelbeeren und Sauerkirschen ab 4. Juli 2005.

Wir bitten um Abholung der Lohnware.

Wir haben für Sie geöffnet: montags – mittwochs 13.00 – 18.00 Uhr
sonnabends 9.00 – 12.00 Uhr
sonnabends keine Obstannahme!

Weingut & Weinkellerei
Jan Ubrich

Am Brummochsenloch 21 · in Diesbar-Seußlitz

Wir laden zum
6. Hofschoppenfest
08. bis 10. Juli 2005
recht herzlich ein.

**Freitag, Samstag ab 17 Uhr
Sonntag ab 15 Uhr**

☆ mit Kaffee und Kuchen ☆
☆ hauseigene sächsische Weine ☆
☆ weintypische Speisen ☆
☆ stimmungsvolle



LIVEMUSIK

Solarsystem ProSun
- für kühle Rechner!

Wie funktioniert die Solaranlage?

Der Solarkollektor auf dem Dach fängt das Sonnenlicht ein und erwärmt die „Solarflüssigkeit“ – ein Wasser Frostschutz-Gemisch. Der Solarregler meldet, wenn genug Wärme im Kollektor ist und diese über die Solarstation in den Speicher geladen werden kann.

Der Solarspeicher bevorratet auch bei längeren Schlechtwetterperioden die Wärme über viele Tage. Reicht die Sonnenwärme einmal nicht aus, erwärmt der herkömmliche Heizkessel automatisch das Wasser im oberen Speicherbereich.



**Komplettpakete ProSun
403, 604, 905**

- Maßgeschneiderte Lösungen für bis zu vier, sechs oder acht Personen
- Zeit- und kostensparende Montage durch angebaute Solarstation und fertig verkabelten Solarregler PSR 21
- Einsparung von bis zu 70 % der Kosten für die traditionelle Warmwasserbereitung
- Individuelle Anpassung dank vier zur Auswahl stehender Kollektortypen
- pro solar Systemtechnik für Kombination mit nahezu jedem Heizsystem

**Ihre Anfragen/Bestellungen nimmt entgegen:
Sanitär & Heizung - Fachhandel RUFFERT**
01665 Diera-Zehren, Mittelstraße 10 / OT Diera
Tel./ Fax: 0 35 21/ 40 14 12, Funk: 0172/ 3 50 35 97



TAUSENDFÜßERN
können wir das **TANZEN** nicht beibringen –
Ihnen aber ganz sicher!

Unsere neuen Kurse beginnen!

Zentralgasthof Weinböhma
Für Schüler ab 9. Klasse
ab 31. August 2005, jeweils mittwochs
- 18.15 Uhr, Grundkurs Welttanzprogramm

Für Erwachsene
ab 21. September 2005, jeweils mittwochs
- 19.30 Uhr, Grundkurs Welttanzprogramm
ab 21. September 2005, jeweils mittwochs
- 21.00 Uhr, Discofox für Nachtschwärmer

Logenhaus Meißen, Leipziger Str. 30
Für Erwachsene
ab 18. September 2005, jeweils sonntags
- 19.30 Uhr, Grundkurs Welttanzprogramm
ab 18. September 2005, jeweils sonntags
- 21.00 Uhr, Discofox für Nachtschwärmer

Rotes Haus, Nossener Str. 46
Für Schüler
ab 2. September 2005, jeweils freitags
- 17.00 Uhr, Grundkurs Welttanzprogramm

ADTV-Tanzschule Kläßig
Büro Lindenweg 23 b, 01454 Feldschlößchen b. Radeberg
Telefon: 0 35 28/44 68 00, Fax: 0 35 28/44 69 85, www.ts-klaeissig.de

Beachten Sie unsere
Schnellanmelder-
Rabatte!



Entdecken Sie das Auto neu.
Am 4. und 5. Juni.

Mercedes in neuer Dimension. Die B-Klasse.

Am Sonntag in Meißen
HOTSPURS
von 13 bis 15 Uhr und
großes Kinderprogramm



Mercedes-Benz

Autohaus Bruno Widmann

Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service

Ziegelstraße 8 · 01662 Meißen · Telefon 0 35 21 / 7 53-0
Pausitzer Straße 21 · 01589 Riesa · Telefon 0 35 25 / 62 05-0
Heideweg 3 · 04910 Haida/EE · Telefon 0 35 33 / 48 31-0

widmann *bewegt.*



HOLGER SCHILD
Dachdeckermeister

- Steil- und Flachdächer
- Dachklempnerarbeiten
- Dachstuhl- und Holzbau
- Reparaturen
- Gerüstbau
- Fassaden

Zum Gosetal 1 · 01665 Diera/OT Naundörfel · Tel. (0 35 21) 73 95 78 · Fax 73 12 90
e-mail: schild.dachdeckerei@t-online.de · www.dachdeckerei-schild.de

Winkwitzer Hausgeräte & Service GmbH

Elbtalstraße 2a · 01665 Winkwitz · (0 35 21) 73 32 25
www.winkwitz.de

Beratung - Verkauf - Kundendienst
Haushalt und Gewerbe

Elektro-Haushaltgeräte

• Bosch • Liebherr • AEG • Siemens

Reparaturservice für ALLE Geräte!
Lieferung FREI Haus!

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9 - 18 Uhr • Sa 9 - 11 Uhr

Kostenlose Servicenummer:
08 00/0 24 74 74

Satztechnik Meißen
GMBH

Wir sind Ihr
Ansprechpartner für:

- Entwurf, Gestaltung, Grafik
- Satz und Bildbearbeitung
- Druck und Weiterverarbeitung
- Anzeigenverwaltung
- Lettershop und Versandservice



- Versandmanagement und Lagerhaltung

Satztechnik Meißen GmbH

Am Sand 1c
01665 Diera-Zehren | OT Nieschütz
Tel. (03525) 7186-0 | Fax 7186-12
E-Mail info@satztechnik-meissen.de

Mein Enkel ist mir überhaupt nicht ähnlich.

Richtig. Der hat seine Finanzen im Griff.

Sparkassen-Finanzkonzept
Anlegen, Finanzieren, Bausparen, Versichern

Kurzer Finanz-Check jetzt
und die Finanzen optimal im Griff

Geld fürs Leben: Mit dem Sparkassen-Finanzkonzept

Kreissparkasse
Meißen

Keine Lust auf Zukunftsplanung? Geldangelegenheiten sind langweilig und die Angebote an Versicherungen und Anlagemöglichkeiten viel zu unübersichtlich? Finden wir gar nicht! Und deshalb erledigen wir das gerne für Sie! Dafür benötigen wir nur 30 Minuten Zeit - gemeinsam mit Ihnen. Machen Sie jetzt Ihren kostenlosen persönlichen Finanz-Check bei Ihrer Sparkasse. Besuchen Sie uns!

© Muppets Holding Company, LLC

tung Pirna. Bei eventuellen Unregelmäßigkeiten bitte ich Sie, sich direkt an Herrn Heinrich, Tel.: 03501 796 453, zu wenden.
Eine weitere Baumaßnahme, die ebenfalls nicht unter der Regie der Gemeinde läuft, erfolgt neben der Zufahrt zu den Gärten in der Brutschge in der Nähe der Fahrradbrücke über den Ketzerbach. Eine Vollsperrung wird sich hier Mitte Juni für 2 bis 3 Tage nicht vermeiden lassen, da ein neuer Pumpschacht, der eine Tiefe von 8 Meter aufweist und am Fuß eine Kantenlänge von 3 x 3 Meter besitzt, eingebracht werden muss. Damit wird das Pumpwerk der Gemeinde abgelöst, und der Zweckverband, der diese Baumaßnahme durchführt, pumpt das aus Zehren kommende Abwasser auf die andere Elbseite zur Behandlung in der Gemeinschaftskläranlage Meißen. Der Baubetrieb wurde angewiesen, eine rechtzeitige Benachrichtigung der Anlieger vorzunehmen. Sollten

Unregelmäßigkeiten auftreten, so wenden Sie sich bitte an den Bauleiter, Herrn Wiesner der Fa. Josef Pfaffinger aus Leipzig, Tel.: 0174 318 2033. Dabei bitte ich natürlich zu beachten, dass es kurzzeitig wegen Be- und Entladen zu Behinderungen kommen kann.
Leider sind die Fördermittel für den dringend benötigten Schmutzwasserkanal Niederschützer Straße noch immer nicht in Sicht. Damit ist ein Baubeginn wie so oft erst vor Winter einbruch vorherzusehen.
Eine Freude für die Dieraer, die neue Dorfbeleuchtung konnte noch am Sonnabend vor der Eröffnungsfeier „800 Jahre Diera“ installiert werden.
Zwei Lampen „Im Gäßchen“ und „Zur Villa“ am Neubaublock werden in nächsten Wochen installiert.

*Ihr Bürgermeister Friedmar Hauße
26.05.2005*

Jahresrechnung 2004 des Tourismuszweckverbandes „Sächsische Elbweindörfer um Diesbar-Seußlitz“

In öffentlicher Sitzung wird die Jahresrechnung 2004 des zum 31.12.2004 aufgelösten Tourismuszweckverbandes „Sächsische Elbweindörfer um Diesbar-Seußlitz“ am

**Donnerstag, dem 23. Juni 2005,
um 9.00 Uhr
im Rathaus Nünchritz – Beratungsraum**

beraten.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Tagesordnung
2. Jahresrechnung 2004
3. Informationen und Sonstiges

*Udo Schmidt
Bürgermeister*

DVD/VHS-Kassette „800 Jahre Diera“

Anlässlich der 800-Jahrfeier Diera wird eine DVD / VHS-Kassette – aufgenommen und hergestellt von Meißen TV - mit allen Höhepunkten der Festwoche erscheinen. Der Preis beträgt je 12,- €.

Interessenten können diese in der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren, OT Nieschütz, Am Göhrischblick 1, 01665 Diera-Zehren, im Sekretariat bei Frau Seidel, Tel.-Nr. 03 52 67 - 5 56 30, vorbestellen.

Zeitpunkt des Verkaufs wird voraussichtlich August 2005 sein. Nähere Informationen erhalten Sie in einem der nächsten Amtsblätter.



Freigelegter Brückenkörper der Brücke über den Ketzerbach am Sportplatz in Schieritz

Polizeiordnung der Gemeinde Diera-Zehren

Aus aktuellem Anlass bitten wir alle Bürgerinnen und Bürger um Einhaltung der Polizeiordnung der Gemeinde Diera-Zehren.

Hier § 14 Haus- und Gartenarbeiten:

- (1) Haus- und Gartenarbeiten, die die Ruhe anderer stören, dürfen nur im ortsüblichen Umfang ausgeführt werden. An Sonn- und Feiertagen, sowie an Werktagen in der Zeit von 20.00 Uhr bis 7.00 Uhr dürfen diese Arbeiten nicht ausgeführt werden. An Samstagen dürfen diese Arbeiten nur in der Zeit von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr ausgeführt werden.
- (2) Zu den Haus- und Gartenarbeiten gehören insbesondere der Betrieb von motorbetriebenen Bodenbearbeitungsgeräten, motorbetriebenen oder elektrischen Kettensägen, Heckenscheren, Sensen, Rasenmähern so-



wie das Hämmern, Sägen, Bohren, Schleifen und Holzspalten, das Ausklopfen von Teppichen, Betten, Matratzen u. Ä.

Grundstücksverkäufe

- Im Ortsteil Nieschütz sind Bauparzellen von ca. 400 bis 500 m² zu verkaufen.
- Im Ortsteil Zehren, Bergstr. 9, bietet die Gemeinde ein Wohngrundstück mit 4 Wohnungen zum Verkauf an. Gesamtfläche: 1.310 m²
- Im Ortsteil Schieritz, Schlossberg 1, bietet die Gemeinde ein Wohngrundstück mit 7 Wohnungen zum Verkauf an. Gesamtfläche: 1.665 m²
- Je ca. 600 m² große Parzellen als Gartengrundstück in Schieritz zu verpachten.

Interessenten können Kaufangebote im Gemeindeamt (Bauamt) bei Frau Kögler unter der Tel.-Nr. (03 52 67) 5 56 52 abgeben.

Die Bürgerinitiative „Windkraft zerstört Landschaft“ informiert:

Vielen Dank an alle, die bisher ihre Unterschrift gegen die Aufstellung der 20 Windkraftanlagen entlang der B 6 von Obermuschütz bis Wölkisch gegeben haben. Diese werden Ende Juni/Anfang Juli 2005 an das Regierungspräsidium Dresden übergeben. Wir bitten um zahlreiche Beteiligung, wenn wir die Aktion mit Herrn Haufe starten. Die Medien werden von uns informiert. Zurzeit werden Gutachten der Betreiber (WSB

Dresden) geprüft. Auch wir beschäftigen uns mit diesen Gutachten, die nach dem Bundesimmissionschutz zu erbringen waren. Außerdem sind wir dabei, für die unmittelbar betroffenen Anwohner einen schriftlichen Widerspruch zu erarbeiten.

Auf unsere Anregung hin hat sich im März auch in Lommatzsch eine Bürgerinitiative gebildet, die Unterschriften sammelt und die unmittelbar

betroffene Bürger bei ihren schriftlichen Widersprüchen unterstützt.

Vielen Dank hier auch an Herrn Haufe für seine Zusammenarbeit und Unterstützung. Die Gemeinderatsmitglieder Herr Wagner und Herr Dr. Maier waren ebenfalls sehr aktiv. Weitere Aktivitäten wären auch von Anderen wünschenswert.

H. Beuchel

Lasst die Schule im Dorf!

Seit Monaten geistert das Gerücht durch die Dörfer, die Schule in Zadel würde vor der Schließung stehen.

Am 18. Mai zogen 4.000 Schüler, Eltern, Bürgermeister und Lehrer vor den Sächsischen Landtag, um für den Erhalt ihrer Schulen zu demonstrieren.

Auch einige Lehrerinnen aus Zadel führen mit unserem Bürgermeister Herrn Haufe, seiner Mitstreiterin Frau Höfer, der Hortleiterin und

einer(!) Mutti nach Dresden; denn wer nicht kämpft, hat schon verloren.

Unser Problem ist das Schuljahr 2006/2007 mit derzeit nur 6 Schulanfängern. Nach diesem schwachen Jahrgang liegen die Prognosen wieder über der geforderten Mindestzahl.

Wer unsere Schule kennt, weiß, dass besonders in letzter Zeit viel investiert wurde, obwohl wir unter Beobachtung standen. Das heißt, dass keine Fördermittel für uns ausgereicht wurden

und wir es dem Bürgermeister und dem Gemeinderat zu verdanken haben, dass sich unsere Lernbedingungen trotzdem erheblich verbessert haben.

Vielfältige Aktionen laufen derzeit für den Erhalt der Grundschule Zadel. Wir freuen uns über jede Unterstützung, denn: Könnten Sie sich Zadel ohne Schule, ohne Hort und vielleicht auch ohne Schulstübchen vorstellen?

Die Lehrerinnen der GS Zadel

Ob Groß, ob Klein, so feierte Zehren in den Mai hinein!



Das war ein gelungener Auftakt in den Mai! Strahlender Wetter. Blütenduft. Temperaturen, die ins Grüne lockten. Gemeinsam bereiteten der Fußballverein Wacker Zehren, die Kita „Sonnenschein“ und die FFw des Ortes das traditionelle Fußballturnier um den Pokal des Bürgermeisters vor. Am Samstag, dem 30. April, die Eröffnung durch den Bürgermeister Friedmar Haufe, dann der Anpfiff. Die Turniervorbereitung und Leitung der insgesamt 16 Spiele lag in den Händen der Sportfreunde Wassner und Noack. Jetzt kämpften die neun gemeldeten Mannschaften um die ersehnte Trophäe. In der Staffel A (über 30 Jahre) und in der Staffel B (unter diesem Alter) spielten die entsprechenden Fußballer des Freizeitbereichs gegeneinander. Es wurde hart gekämpft und meist fair um Tore und Punkte gerungen. Am Spielfeldrand sorgten die Fans für die richtige Stimmung und motivierten so ihre Mannschaften. Also, Fußballfieber pur!

Der Nachwuchs von Zehren und Umgebung bastelte zwischenzeitlich oder gab sein Bestes an der Sportstrecke, vom Team der Kita angeleitet. Für das leibliche Wohl war wie immer zu erfreulichen Preisen, auch von der Bäckerei Kunze, gesorgt. Als besonders lecker nahmen



die Kaffeedurstigen die wohlgeratenen Kuchen der Sportlerfrauen an. In diesen Runden fühlten sich die weniger fußballbegeisterten Gäste sicher auch recht wohl.

Das Torwandschießen zeigte, dass es bei uns in Zehren ebenfalls kleine Talente gibt. Henry Clausnitzer, seit mehreren Jahren Nachwuchspilot und Sieger von Austria Formel Ford 2003, präsentierte perfekt in Form und Darstellung für alle Motorsportbegeisterten seinen Rennwagen der genannten Klasse. Ihm ist zu wünschen, dass er den mühseligen Weg zu weiteren Erfolgen meistern kann.

Gegen 16.30 Uhr endete das sportliche Turnier mit dem Schlusspfiff wie folgt:

Pokalsieger Staffel A: ehemalige Handballer des HSV Zehren (10 Punkte)

Pokalsieger Staffel B: Jugend Meißen (7 Punkte)

Der jeweils zweitplatzierten Mannschaft wurde ein Fußball übergeben, die Drittplatzierten freuten sich über den Kasten Bier.

Wie immer organisierte die FFw den Lampionumzug und das Aufstellen des Maibaums. Leider kamen dazu weitaus weniger Kinder wie in vergangenen Zeiten. Der grüne Maikranz war wieder von den Händen der geschickten Frauen



von Schieritz gebunden. Im Anschluss daran nahm der Bürgermeister Beförderungen von verdienstvollen Mitgliedern der FFw Zehren vor. Am Lagerfeuer ließen später die Jüngsten den Maivorabend ausklingen.

Gab es am Nachmittag vor und im Festzelt, zum Bedauern der drei Veranstalter, doch noch etwas „Leere“, änderte sich das in den Abendstunden grundlegend! Der voll im Geschäft stehende DJ schaffte es, die Massen je nach dem Geschmack der unterschiedlichsten Jahrgänge in Stimmung zu bringen. Da brannte die Luft, steppte der Bär, ging die Post ab und wurde einfach nur gemütlich in den Mai gefeiert. Der „harte Kern“ hielt bis in die frühen Morgenstunden aus ...!

Den beteiligten Vereinen mit ihren Teamchefs und jedem einzelnen Helfer ist es gelungen, das seit Jahrzehnten beliebte Maiturnier in Schieritz zu einem niveauvollen Rundumerlebnis für Interessenten aus Zehren und Gäste von anderswo zu gestalten. Dank für diesen schönen Auftakt in den Mai!

Ein Besucher

Ein kleiner Nachsatz:

Die drei ausrichtenden Vereine danken allen Gästen für das Kommen und planen weitere gemeinsame Vorhaben.



Eröffnung zur 800-Jahr-Feier in Diera



800 -Jahr-Feier in Diera

Die Chronik „Dorfgeschichte von Diera und Ortsteile“ können Sie für 25,00 Euro im Gemeindeamt Nieschütz bzw. der Außenstelle Zehren zu den bekannten Öffnungszeiten erwerben.

Auf 560 Seiten erfahren Sie Wissenswertes und Interessantes zu Diera und Umgebung. Das

Buch hat einen Festeinband und zahlreiche farbige Abbildungen. Durch die Mitarbeit vieler Gemeindemitglieder und ehemaliger Bewohner konnte so ein umfangreiches Bild über Diera und Ortsteile erstellt werden.

Vielleicht entdecken Sie sich selbst auf einem der Fotos? Viel Spaß beim Schmökern!



Weinprobe am 25.Mai 2005



Seniorenfeier am 25.Mai 2005





Elbepark Hebelei - das tierische Freizeitvergnügen

Na, wer sagt's denn ... Pünktlich lachte am Pfingstsonntagmittag die Sonne vom Himmel, um die heutige Veranstaltung, die nach mehrjähriger Pause erstmals durch den Förderverein Elbepark Hebelei organisiert wurde, zu beobachten. Auch die Veranstalter konnten wieder lachen. Hatte sich doch am Freitag die Situation ergeben, dass die bisherigen Parkmöglichkeiten an der Straße nicht mehr genutzt werden können. Hier geht unser ganz besonderes Dankeschön an die Familie Theves, die uns kurzfristig in unmittelbarer Nähe unserer Festwiese eine ausreichende Parkfläche zur Verfügung stellte, die ab jetzt zu allen Veranstaltungen des Fördervereins und zu den Bauernmärkten genutzt werden kann. Dadurch haben die Besucher auch einen kürzeren und gefahrlosen Weg zu den begehrten Erzeugnissen unserer Direktvermarkter. Eigentlich hatte sich der Förderverein Elbepark Hebelei das Ziel gestellt, die Einheit der Gemeinde zu dokumentieren, indem sich die Vereine zu unserem Vereinsfest präsentieren. Leider war es den meisten Vereinen durch die Vorbereitungen der 800-Jahrfeier Diera nicht möglich, unser Fest zu unterstützen. Trotzdem war es für uns ein voller Erfolg; denn die Besucher kamen. War Glücksrad, Karussell, Ponyreiten und Zwerge anmalen mehr etwas für die kleineren Gäste, so brauchte man beim Torwandschießen schon etwas mehr Geschick. Der absolute „Renner“ war das Quadfahren. Auch ein Regenguss konnte die Begeisterung der kleinen und großen Fahrer nicht bremsen. Wer nicht zu den „Quadfans“ gehörte, konnte sich Wasserski-Vorführungen sowie eine Wasserrettung (mit kleiner Panne) ansehen und auch die Vorführungen der Feuerwehr verfolgen. Reges Interesse und Applaus konnte die Hundestaffel für sich verbuchen. Spielerisch zeigten die Hunde den Zuschauern ihr Können. Für das leibliche Wohl, ob süß oder herzhaft, heiß oder kalt, war ebenfalls gesorgt. Einen schönen Abschluss nahm die Veranstaltung im Festzelt bei Diskomusik und einem romantischen Lagerfeuer. Alles in allem war es für uns ein gelungenes Fest, das ja auch das Ziel hatte, noch mehr Besucher für unseren Elbepark und die schöne Region zu interessieren. Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen (Namen würden hier den Rahmen sprengen), die uns bei der Vorbereitung und Durchführung unseres Vereinsfestes geholfen haben. Vielleicht gelingt es uns im nächsten



Jahr, noch ein paar Vereine zu gewinnen und so den Besuchern das vielfältige Vereinsleben unserer Gemeinde zu vermitteln. Wir würden uns freuen! Das im Rahmen des Vereinsfestes geplante Kegeltornier um den Pokal des Elbeparkes wurde aus organisatorischen Gründen bereits am Pfingstsonnabend

durchgeführt. Sieger wurde der SSV Lommatzsch mit 1608 Punkten gefolgt vom SV Lok Nossen mit 1601 Punkten, LSG Niederlommatsch mit 1558 Punkten und SG Miltitz mit 1512 Punkten. Herzlichen Glückwunsch.

Der Vorstand

Veranstaltungen des Fördervereins Elbepark Hebelei im Juni

19. Juni, 15.00 Uhr

Sommerkonzert mit der Big Band der Neuen Elbland Philharmonie auf dem Veranstaltungsort im Elbepark Hebelei.

4. Bauernmarkt in der Hebelei am 12. Juni 2005, 10.00 bis 17.00 Uhr

Spargel- und Erdbeerzeit

Wer kennt sie nicht die Gaumenfreuden des Frühjahrs: Spargel mit Hollandaise und Erdbeertorte mit Sahne. Und für alle, die Lust haben, findet der schon bekannte Spargelschälwettbewerb statt, und zwar in der Zeit von 10.00 bis 14.00 Uhr. Mitmachen lohnt sich! Den Gewinnern winken lukrative Preise. Die

Direktvermarkter bieten wieder ihre Produkte an und halten ein vielseitiges Imbissangebot für Sie bereit und im Bauerncafé wartet leckerer Kuchen auf Sie. Bei einem anschließenden Spaziergang durch das Tiergehege können Sie dem lustigen Treiben der Lämmer zuschauen. Also, ein Besuch lohnt sich wieder.

Geburtstage

Herzliche Glückwünsche und beste Gesundheit allen Jubilaren zum Geburtstag

Marianne Kühne	Niederlommatsch	05.06.	79.
Manfred Hubrich	Diera	05.06.	78.
Gerda Gerber	Nieschütz	05.06.	77.
Johanna Kasper	Zehren	05.06.	71.
Brunhild Manig	Schieritz	05.06.	70.
Elfriede Perschneck	Nieschütz	06.06.	79.
Helmut Müller	Löbsal	07.06.	73.
Irmgard Fahr	Wölkisch	08.06.	73.
Ingeborg Werner	Zehren	09.06.	83.
Lotte Janek	Golk	09.06.	70.
Erwin Eulitz	Zehren	11.06.	82.
Hildegart Erler	Schieritz	11.06.	79.
Erika Seiler	Zehren	11.06.	71.
Erna Richter	Golk	12.06.	92.
Ruth Friemel	Zadel	12.06.	80.
Toni Girbig	Zehren	12.06.	77.
Erhard Jentsch	Hebelei	12.06.	70.
Else Pont	Schieritz	13.06.	86.
Helfried Gruhl	Diera	13.06.	77.
Alice Hanisch	Zehren	15.06.	81.
Günter Förster	Diera	15.06.	77.
Gerda Eulitz	Schieritz	16.06.	80.
Annelies Huhn	Nieschütz	16.06.	77.
Annerose Philipp	Zadel	16.06.	76.
Artin Zill	Wölkisch	16.06.	74.
Margot Schneider	Zehren	17.06.	75.
Zita Müller	Wölkisch	18.06.	85.
Helmut Fichtner	Schieritz	19.06.	74.
Rolf Engelman	Wölkisch	19.06.	70.
Rudolf Hennig	Obermuschütz	20.06.	86.
Karl Heinz Friemel	Zadel	20.06.	85.
Elfriede Teichert	Keilbusch	20.06.	83.
Siegfried Schade	Nieschütz	20.06.	70.
Gerhard Werner	Zehren	21.06.	73.
Margarete Bialucha	Diera	22.06.	92.
Hiltrud Dietze	Hebelei	22.06.	73.
Anneliese Fahlke	Niederlommatsch	22.06.	71.
Hildegard Heller	Schieritz	23.06.	94.
Marga Weickert	Nieschütz	23.06.	71.
Johannes Lehmann	Wölkisch	24.06.	78.
Gerhard Müller	Kleinzadel	25.06.	75.
Gertraude Kleinwächter	Nieschütz	25.06.	73.
Elsa Eulitz	Niederlommatsch	26.06.	89.
Erna Wießner	Keilbusch	27.06.	82.
Elfriede Zeinar	Kleinzadel	28.06.	80.
Siegfried Weickert	Nieschütz	28.06.	75.
Gerlinde Rau	Zehren	28.06.	74.
Waltraud Melzer	Zehren	28.06.	73.
Siegfried Jendreck	Niedermuschütz	28.06.	72.
Siegfried Kurze	Kleinzadel	29.06.	70.
Wolfgang Schmidt	Schieritz	30.06.	79.
Waltraut Rühlow	Naundorf	30.06.	77.
Hanna Minzlaff	Golk	30.06.	73.
Elsbeth Garz	Niederlommatsch	01.07.	74.
Gerhard Wießner	Wölkisch	03.07.	77.
Erna Brückner	Nieschütz	04.07.	77.
Otto Bettker	Schieritz	04.07.	75.
Rudolf Thierbach	Wölkisch	05.07.	78.
Ehrenfried Böttger	Golk	05.07.	71.

Herzliche Glückwünsche zur Goldenen Hochzeit dem Ehepaar Johanna und Erich Kasper aus Schieritz am 02. Juli 2005.

Der Heimatverein Zadel informiert:

Am 11. Juni 2005 findet ab 18 Uhr das alljährliche

Singen unter der Linde

statt. Dieses Jahr wieder auf dem Dorfplatz in Zadel! Wir laden alle Bewohner unserer Gemeinde dazu recht herzlich ein. Mitwirkende werden verschiedene Chöre aus unserer Umgebung sein, natürlich auch unser Chor des Heimatvereins. Lassen Sie uns unsere schöne Tradition fortsetzen und gemeinsam bei einem Glas Bier oder Wein singen. Selbstverständlich werden wir auch etwas Leckeres auf dem Grill für Sie bereithalten. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Ihr Heimatverein Zadel e. V.

Heiße Rennen



An diesem Wochenende geht's rund beim Seifenkistenrennen des sächsischen Gebirgsvereines Nieschütz. Es wird wieder spannende Kämpfe um Sieg und Platz beim „Großen Preis“ von Nieschütz geben.

Doch zuvor geht am **Sonnabend 19 Uhr** die „Tanzparty Glaubitz Discothek“ mit DJ Wolle an den Start und stimmt das Publikum auf das Großereignis des **Sonntags** ein:

- 10 Uhr** Probestart der Seifenkisten
- 13 Uhr** Das Rennen
- 14 Uhr** Siegerehrung der Champions
Disco für Groß und Klein
Sport, Spiele und Basteln für unsere Kinder.

Zur Erinnerung:

Wanderung der Vereine:

18. Juni, 13 Uhr, Reitplatz in Nieschütz. Startgeld 3 €.

Sommerfest:

29. Juli bis 31. Juli (Programm im nächsten Amtsblatt)

*Viel Spaß bei allen Veranstaltungen wünscht der
Sächsische Gebirgsverein Nieschütz*

800-Jahr-Feier Ockrilla 17. - 19. Juni 2005

- Großer Festumzug am Sonntag, dem 19. Juni, ab 13.00 Uhr
- Straßenfest in acht Höfen der Dorfstraße mit abwechslungsreichem Programm an allen 3 Tagen.
- Bewirtung, Musik und Tanz
- Motorkettensägewettbewerb der Feuerwehr
- Frauenvogelschießen
- Ausstellung zur Landwirtschaft
- Ausstellung zur Geschichte
- Kinderbetreuung
- Schausteller
- Eintritt kostenlos

Fäkalienentsorgung

für die **Gesamtgemeinde Diera-Zehren**
 Transport- und Dienstleistungsgesellschaft mbH
 Bahnhofstraße 13, 01623 Lommatzsch
Tel.: 03 52 41/542-0

Entleerung Restmüllbehälter (Mülltonnen) im Jahr 2005

Montag – ungerade Kalenderwoche
am 06.06., 20.06. und 04.07.2005

Ortsteile: Diera, Golk, Karpfenschänke,
 Kleinzadel, Löbsal, Naundörfel,
 Nieschütz, Zadel, Seilitz, Seebuschütz

Dienstag – ungerade Kalenderwoche
am 07.06., 21.06. und 05.07.2005

Ortsteile: Naundorf, Oberlommatzsch,
 Obermuschütz, Wölkisch

Donnerstag – ungerade Kalenderwoche
am 09.06., 23.06. und 07.07.2005

Ortsteile: Hebelei, Keilbusch, Mischwitz,
 Niederlommatzsch, Niedermuschütz,
 Schieritz, Zehren

Gelbe Säcke bzw. gelbe Tonne

Ortsteile rechtselbische Seite (Diera)	20.6.2005
Ortsteil Niederlommatzsch	13.6.2005
Ortsteile linkselbische Seite (Zehren)	23.6.2005

Wir machen alle Bürger und Grundstückseigentümer darauf aufmerksam, an diesen Terminen den Entsorgungsfahrzeugen ungehinderte Zufahrt zu den einzelnen Grundstücken zu gewähren.

Für **Bündelpappe** stehen die Container für Pappe an den entsprechenden Stellplätzen.

Sprechstunde des Friedensrichters

Donnerstag, 9. Juni 2005
von 16.00 - 18.00 Uhr

Steffen Tittel, OT Nieschütz,
 Riesaer Straße 13a, Telefon: 01 72/3 65 07 29

Impressum

Das „Amtsblatt Diera-Zehren“ ist das offizielle Organ der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren zur Bekanntmachung amtlicher Mitteilungen.

Herausgeber

Gemeindeverwaltung Diera-Zehren
 Verantwortlich für den amtlichen Teil Bürgermeister F. Haufe
 E-Mail: gemeinde@diera-zehren.de
 Internet: www.diera-zehren.de

Gesamtherstellung

Satztechnik Meißen GmbH, Am Sand 1c, 01665 Nieschütz
 Telefon (03525) 7 18 60, Fax 71 86 12

Anzeigenverwaltung

Satztechnik Meißen GmbH
 Ivonne Platzk: Telefon (03525) 71 86 33, Fax 71 86 12

Telefonnummern der Gemeindeverwaltung Diera - Zehren

Vorwahl: 03 52 67
Fax: 03 52 67/5 56 59

Herr F. Haufe - Bürgermeister über Sekretariat
 Frau S. Seidel (Sekretariat/Amtsblatt) 5 56 30

Hauptamt:

Frau H. Höfer - Leiterin 5 56 31
 Frau St. Böhme 5 56 32
 (Wohngeld, Kita, Schülerbeförderung, Internet)
 Frau M. Anders 5 56 33
 (Einwohnermeldeamt, Gewerbeamt)
 Frau Ch. Dathe (Lohnbüro) 5 56 34

Kämmerei:

Frau C. Balk - Leiterin 5 56 40
 Frau R. Koebke
 (Gebühren TW/AW, Steuern) 5 56 41
 Frau E.-M. Schneider (Kasse) 5 56 42

Bauamt:

Frau I. Dietrich - Leiterin 5 56 50
 Frau B. Böhme (Bescheide TW/AW) 5 56 51
 Frau G. Kögler
 (Liegenschaften, Wohnungsverwaltung, Pachten) 5 56 52

Öffnungszeiten der Gemeinde

OT Nieschütz

Am Göhrischblick 1, 01665 Diera-Zehren

Montag: 09.00 – 11.30 Uhr und
 13.00 – 15.00 Uhr
 Dienstag: 09.00 – 12.00 Uhr und
 13.00 – 18.00 Uhr
 Mittwoch: keine Sprechzeit
 Donnerstag: 09.00 – 12.00 Uhr
 Freitag: keine Sprechzeit

Bürgermeister-Sprechzeit:

Nach telefonischer Voranmeldung
 Dienstag: 13.00 – 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt

Dienstag: 09.00 – 12.00 u. 13.00 – 18.00 Uhr
 Donnerstag: 09.00 – 11.30 Uhr

Öffnungszeiten

Einwohnermeldeamt/

Außenstelle Zehren, Schule

Telefon: 03 52 47/5 12 34, Fax 03 52 47/5 14 04

Das Einwohnermeldeamt sowie die Sprechstunde des Hauptamtes und des Bürgermeisters findet in der ehemaligen Mittelschule Zehren, 1. Etage, statt.

Hauptamt:

donnerstags: 13.00 - 18.00 Uhr

Einwohnermeldeamt:

donnerstags: 13.00 – 18.00 Uhr

Bürgermeister:

donnerstags Nachmittag nach vorheriger Anmeld.

Weitere Termine können an allen Tagen nach telefonischer Voranmeldung vereinbart werden.

Amtsblatt Juli 2005

Redaktionsschluss: **24.06.2005**
 Erscheinungstermin: **08.07.2005**

Sommerfahrzeiten

vom 1. März bis 31. Oktober 2005

Fährstelle Niederlommatzsch - Diesbar-Seußlitz (Privatbetrieb) Tel.: 03 52 47/5 13 29

Funk: 0173-8 90 52 09

Montag - Freitag 05.30 – 19.00 Uhr
 Samstag/Sonntag/Feiertag 09.30 – 12.00 Uhr
 und 12.30 – 20.00 Uhr

Fährstelle Kleinzadel - Niedermuschütz

geschlossen

Amtliche Bekanntmachungen

Für Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung gelten neben dem Amtsblatt die amtlichen Schaukästen in folgenden Ortsteilen:

1. OT Niederlommatzsch, gegenüber Denkmal

2. OT Zehren, Grundschule Zehren

3. OT Nieschütz, Am Gemeindeamt

Nur diese Standorte gelten als öffentlich amtliche Bekanntmachungen der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren. Wir bitten alle Einwohner der Gemeinde, dies zu beachten.

Liebe Landfrauen,

wir treffen uns am **Montag, dem 06.06.2005, 19.00 Uhr** in Diesbar-Seußlitz, an der Sächsischen Weinstraße 16 bei der „Blickpunkt-Werbung“ zu einer Führung.

Interessenten sind herzlich eingeladen.

Für den Landfrauen-Treff im Juli haben wir am Montag, dem 4.7., eine Radtour geplant.

Treffpunkt: Spargelverkaufsstelle Nieschütz
 Uhrzeit: 19.00 Uhr

Bitte den Rucksack nicht vergessen!

Es grüßt Ihre Ruth Froberg

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst

für den Bereich Lommatzsch

Zur Anforderung des Bereitschaftsarztes für den Kassenärztlichen Bereitschaftsdienst im Zeitraum

Montag, Dienstag 19.00 bis 07.00 Uhr
 Mittwoch 14.00 bis 07.00 Uhr
 Donnerstag 19.00 bis 07.00 Uhr
 Freitag 14.00 bis 07.00 Uhr

Samstag, Sonntag und feiertags 07.00 bis 07.00 Uhr

steht die zentrale Rufnummer:

Rettungsstelle Meißen, Tel. 03521/73 20 00 zur Verfügung.

Notdienste der Zahnärzte

– Juni 2005

jeweils samstags und sonntags 9.00 bis 11.00 Uhr

	Praxis	Rufbereitschaft
4./5.6.	Herr FZA Berger Tel. 035241/52401	5 20 79
11./12.6.	Herr DS Görlitz Tel. 035247/51342	035247/51342
18./19.6.	Herr DS Förster Tel. 035241/52377	0171/8521294
25./26.6.	Herr DS Görlitz Tel. 035247/51342	035247/51342

Notdienste

Für Havariemeldungen und Störungen an Anlagen der öffentlichen **Trinkwasserversorgung** der Gemeinde Diera-Zehren stehen Ihnen als Ansprechpartner zur Verfügung:

linkselbische Ortsteile (außer Niederlommatzsch)

Tankanlagenbau und Wassertechnik Zehren
Herr Wiegand Tel. 03 52 47/5 01 00
Havariedienst: Tel. 01 75/7 20 99 91

Niederlommatzsch

Wasserversorgung Riesa/Großenhain GmbH in Riesa
Tel. 0 35 25/74 80 bzw. 0 35 25/73 33 49

rechtselbische Ortsteile

Sanitär- u. Rohrleitungsbau Diesbar-Seußlitz
Herr Putzke Tel. 03 52 67/5 02 28
Havariedienst: Tel. 01 72/8 87 88 17

Abwasseranlagen

Pumpwerke Bereich Zehren und Niederlommatzsch
Herr Otto Tel. 03 52 47/5 10 62; 0171/8 05 39 24

Abwasser Bereich Diera

Kommunalservice Brockwitz-Rödern
werktags zwischen 6.45-15.30 Uhr Tel. 0 35 23/77 41 41
werktags zwischen 15.30-6.45 Uhr
sowie an Sonn- und Feiertagen Tel. 0172/3 53 34 70

Klärgruben und abflusslose Gruben

TDG Lommatzsch Tel. 03 52 41/54 20

ESAG – Störung Altgemeinde Diera: Tel. 0 35 22/30 52 22

ESAG – Störung Altgemeinde Zehren: Tel. 03 51/8 36 82 22

Polizei	Tel. 1 10
FFw links- und rechtseibisch	Tel. 1 12
für die Ortsteile Löbsal und Nieschütz	Tel. 0 35 21/73 20 00
Ärztlicher Notdienst	Tel. 0 35 21/73 20 00
Krankenwagen	Tel. 0 35 21/1 92 22

Unfallspreekstunde Meißen

Robert-Koch-Platz von 8 – 18 Uhr Tel. 0 35 21/73 98 23

Giftnotruf Tel. 03 61/73 07 30

Notfälle Tierschutz
(Meißner Tierschutzverein e.V.) Tel. 0 35 23/6 82 72

Die Kirchengemeinde Zadel lädt ein:

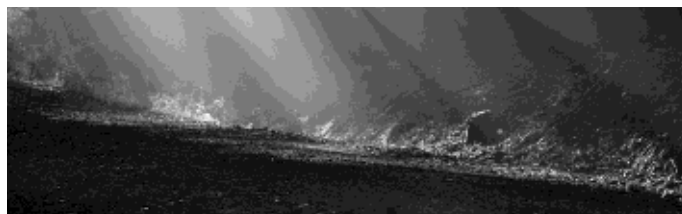
Zu unseren Gottesdiensten

Sonntag, 12.06.	9.30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst
Sonntag, 19.06.	9.30 Uhr	Predigtgottesdienst
Johannis, 24.06.	18.00 Uhr	Andacht auf dem Friedhof
Sonntag, 26.06.	10.00 Uhr	Gottesdienst zum Dorffest in Winkwitz im Schlosspark mit Afraband – Pf. Lemke – in Zadel kein Gottesdienst
Sonntag, 03.07.	9.30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst
Sonntag, 10.07.	10.00 Uhr	Gemeinsamer Gottesdienst in Trinitatis - als Auftakt zum dortigen Straßenfest: 825 Jahre Zscheila

Unsere Kreise treffen sich regelmäßig:

KiZ-Treff (Klasse 1–4):	Samstag, 18.6.	9.30 – 11.30	Pfarrhaus
Kinderkirchentag, Meißen	Samstag, 4.6.,	10 – 15 Uhr	Frauenkirche
Christenlehre Klassen 5, 6:	mittwochs, 16.30:	15.6., 29.6.	
Konfirmanden Klasse 7:	freitags 16.30:	3.6., 17.6.,	
Konfirmanden Klasse 8:	Einladung zur Jungen Gemeinde		
Kirchenchor:	donnerstags 19.00 Uhr		Pfarrhaus

Anzeigen



Naturstein Peter Kaeßler

Steinmetz

- preisgünstige Grabdenkmale aus eigener Herstellung
- Fensterbänke, Treppenstufen und Küchenarbeitsplatten aus Naturstein

August-Bebel-Str. 6 - 01662 Meißen - Tel.: 0 35 21 / 73 32 87

Öffnungszeiten: Montag – Donnerstag: 7.00 – 17.00 Uhr
Freitag: 7.00 – 16.00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung

Lommatzsch Bestattungshaus



Erika Quietzsch u. Heiko Böhm GbR

Königstraße 26 · 01623 Lommatzsch

Tag & Nacht Tel. 03 52 41 / 8 86 52

Sie erreichen uns Mo-Fr 8.00 - 17.00 Uhr

oder nach Vereinbarung.

Auf Wunsch jederzeit Hausberatung.

12. Selbst der Tod ist nicht umsonst!

Selbst der Tod ist nicht umsonst! Überall wird heutzutage gespart, sei es in der Kultur, bei der Bildung, und nun wird auch im Gesundheitswesen der Gürtel enger geschnallt. Seit dem 01.01.2004 ist das Sterbegeld, was von den gesetzlichen Krankenkassen gezahlt wurde, ganz weggefallen. Nachdem es bereits im Jahr 2003 schon von 1.050 € auf gerade mal noch die Hälfte (525 €) gekürzt wurde.

Trotzdem kann man auch hier sparen, wenn man zum Beispiel zu Lebzeiten Kostenvoranschläge einholt und Preise sowie Leistungen vergleicht.

Sie erreichen uns Tag und Nacht in:

Meißen, Nossener Straße 38	Tel.: (0 35 21) 45 20 77
Nossen, Bahnhofstraße 15	Tel.: (03 52 42) 7 10 06
Weinböhlen, Hauptstraße 15	Tel.: (03 52 43) 3 29 63
Großenhain, Klostersgasse 8	Tel.: (0 35 22) 50 91 01
Riesa, Stendaler Straße 20	Tel.: (0 35 25) 73 73 30
Heimbürgendienst	Tel.: (0 35 21) 45 20 77

Städtisches Bestattungswesen



Krematorium Meißen

**Erdbestattung * Feuerbestattung * Seebestattung
eigene klimatisierte Feierhalle * Überführung Nah und Fern**

Fraudienst: mittwochs, 13.00 Uhr Pfarrhaus:
8.6. im Jägerheim Löbsal,
Busfahrt am 21. Juni in die Lausitz – Bitte anmelden
Gesprächskreis: neue Termine nach Vereinbarung
Kirchenvorstand: freitags 19.00, 10.6., Pfarrhaus
Flötenkreis: mittwochs 20.30 Uhr
Junge Gemeinde: donnerstags 18.30 Uhr Blockhaus
Posaunenchor: mittwochs 19.00 Uhr Pfarrhaus,
Gospelchor: dienstags 19.00 Uhr Pfarrhaus

Weitere Informationen und aktuelle Hinweise zum Dorf- und Gemeindeleben unter: www.kirchgemeinde-zadel.de, Pfarramt Zadel, Dorfanger 24, Tel. 03521/733647

Liebe Einwohner, liebe Gemeinde,

wie unterschiedlich sind wir Menschen in unseren Reaktionen auf ein und denselben Umstand! Das ist mir im Mai wieder einmal deutlich geworden. Da kommt ein (zugezogener) Einwohner auf mich zu, drückt mir einen 50-Euro-Schein in die Hand und bittet mich, für die Kriegsopfer am 8. Mai eine Blume aufs Grab zu legen. Vielleicht haben Sie die 40 weißen Rosen gesehen? Kein Zeichen von übersteigertem Nationalismus, sondern ehrendes Gedenken. Danke nochmals.

Ein anderer (weggezogener) Bürger hetzt gegen uns als Friedhofsbetreiber und beschwert sich beim Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge: „Unter Pfarrer Schüttoff hätte die Kriegsgrä-

beranlage gepflegter ausgesehen ...“ Freilich kümmern die sich nur um Soldatengräber im Ausland. Lieber Herr S., falls Sie diese Zeilen lesen, für unseren Friedhof ist das Sächsische Landesamt für Familie und Soziales zuständig. Aber dort liegt ein Antrag von uns seit dem 24.3.1997 und wird nur sehr zäh bearbeitet. Jetzt verlangt man eine neue Gräberliste, aber die wird demnächst seitens der Kommune erstellt. Parallel haben wir einer Architektin den Auftrag zur Umgestaltung der Anlage erteilt. Für das Projekt wird gerade von einer Gartenbaufirma ein Angebot erarbeitet. Wenn das fertig ist, werden Friedhofsträger und Gemeindeverwaltung einen Antrag auf anteilige Kostenübernahme stellen. Vielleicht im Spätherbst oder eben nächstes Jahr könnte der Umbau erfolgt sein.

Eine Bitte: Manche Gedenkkreuze oder Kriegsgräber sind gut gepflegt, andere sehr verwittert. Der neue Plan sieht vor, durch die Kriegsgräber einen neuen Weg zu legen, der auf einen neu zu errichtenden Gedenkstein zuläuft. Die Gedenkkreuze aus Holz sollen neu angeordnet werden. Da wir keine Verzeichnisse aller Nutzer haben, bitten wir um deren Einverständnis. Vor allem für das neue Denkmal, das auch an zivile Opfer des Kriegs und an Opfer stalinistischer Verfolgung erinnern soll, benötigen wir Spenden. Dafür steht kein Geld zur Verfügung. Vom Blumen-geld sind noch 14 Euro da, wer ein gutes Werk tun will, kann gerne weitere Spenden dafür abgeben oder bei den Baumaßnahmen mithelfen. Dies wäre konstruktiver, als nur rumzuckern!

Uns allen gebe ich ein Gebet von Oetinger zu bedenken, das über meinem Schreibtisch hängt:

„Herr, schenke mir die Gelassenheit, Dinge hinzunehmen, die ich nicht ändern kann, den Mut, Dinge zu ändern, die ich ändern kann, und die Weisheit, das eine vom anderen zu unterscheiden.“

In diesem Sinne, einen guten Monat Juni,
Ihr Pfarrer Dietmar Pohl



Anzeigen

Maler
Liebchen

– Meisterbetrieb seit 1966 –

Volker Liebchen


Am Gosebach 5
01665 Diera-Zehren OT Golk

Telefon: 03521-738843
Fax: 03521-732616
Funk: 0172-3783124



Für die anlässlich meiner
Jugendweihe
übermittelten Glückwünsche, Geschenke und Geldspenden möchte ich mich, auch im Namen meiner Mutti, recht herzlich bedanken.

Felix Weser Diera, Mai 2005





Ein herzliches Dankeschön all denen, die uns zu unserer
Goldenen Hochzeit
mit Glückwünschen, Blumen, Geschenken und Geldpräsenten erfreuten. Wir danken unseren lieben Nachbarn für die wunderschöne Ranke, sowie dem Team der Gaststätte „Herr Gevatter“ für die gute Bewirtung. Ein ganz besonderer Dank an unsere Kinder, die uns den Tag mit sehr viel Überraschungen gestalteten.

Waltraud & Gerhard Klopsch
Wölkisch, Mai 2005



Anlässlich meiner
Jugendweihe
möchte ich mich hiermit für die dargebrachten Glückwünsche, Geschenke und Geldpräsentate recht herzlich bedanken.

Cindy Wosch
Oberlommatzsch, Mai 2005

Bei allen, die mir zu meinem
75. Geburtstag
Glückwünsche, Blumen und Geschenke überbrachten, möchte ich mich ganz herzlich bedanken. Ein ganz besonderes Dankeschön gilt meinen Kindern, Schwiegerkindern und Enkeln nebst Partnern. Meinen Nachbarn, den Jägern nebst Ehefrauen, den Jagdhornbläsern um Christof Egert, dem Kreisjagdverband, Pfarrer Pohl und dem Partyservice Henry Henker mit seinem Team sei ebenfalls besonders gedankt.

Nieschütz, Mai 2005 **Roland Leuschner**



Für die anlässlich unserer Konfirmation
am Pfingstsonntag, dem 15.05.2005 dargebrachten Glückwünsche, Blumen und Geschenke möchten wir uns auch im Namen unserer Eltern ganz herzlich bei unseren Verwandten, Paten, Freunden, Nachbarn und Bekannten bedanken. Vielen Dank auch unserem Pfarrer Herrn Pohl für den interessanten Konfirmationsunterricht und seine Geduld mit uns.

Im Anschluss an den Gottesdienst pflanzten wir auf dem Friedhof gemeinsam eine Roteiche.

1. Reihe: Dominic Windisch, Felix Schmidgen, Tim Seidel; 2. Reihe: Daniel Kohl, Simon Balk; 3. Reihe: Pfarrer Dietmar Pohl

Mai 2005




Ein herzliches Dankeschön

Anlässlich unseres **80. Geburtstages**

möchten wir uns für die zahlreichen Glückwünsche, für die Blumen und Geschenke, bei unseren Kindern, Verwandten und Nachbarn recht herzlich bedanken. Ein Dankeschön geht auch an den Herrn Bürgermeister, sowie an das Team vom Talhaus für die gute Bewirtung.



Herta u. Edgar Schwarz

Golk, im Mai 2005

Anlässlich unserer

Silbernen Hochzeit

bedanken wir uns ganz herzlich bei allen Freunden, Nachbarn und Bekannten für die vielen lieben Wünsche, herrlichen Blumen, Geldpräsente und Geschenke. Einen besonderen Dank den Nachbarn vom Rosengäßchen für die schöne Ranke.

Maria und Claus Frenzel

Niedermuschütz, 03. Mai 2005

Anlässlich meines

75. Geburtstages

möchte ich mich ganz herzlich für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke bei meinen Kindern, Verwandten, Nachbarn und Freunden bedanken.

Ein ganz besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Pohl für das schöne Geburtstagsständchen. Vielen Dank auch Frau Steinert und ihrem Team aus dem „Schulstübchen“ in Zadel für die gute Bewirtung.

Hildegard Kowalski

Diera, im Mai 2005

Für all die guten Wünsche und schönen Geschenke anlässlich unserer

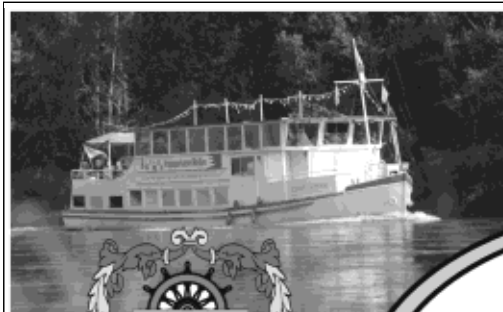
Goldenen Hochzeit

möchten wir uns bei allen Verwandten, Bekannten und Freunden ganz herzlich bedanken. Ebenso danken wir der Dorfgemeinschaft für die Geldpräsente und die schöne Ranke. Ein Dankeschön auch an Fam. Jan Döring und die Gaststätte Waldblick für die ausgezeichnete Bewirtung.



Christa und Georg Fehrmann

Oberlommatszsch, im Mai 2005



Ausflugslokal & Landhotel***
ELBKLAUSE
NIEDERLOMMATZSCH

Inhaber: Lutz Wagner
Fon: 035247-51414

Elbufer-Terrassen-Party "Eine Sommernacht mit Freunden"

Fisch frisch gegrillt! Und viele lecker-raffinierte Überraschungen aus der Küche, Bier und Wein vom Faß werden serviert.

Live-Band "Rambli'n Boogie"

Holger Schill aus Niedermuschütz an der Gitarre und seine Musikerfreunde spielen live und zum Tanz von der CD am Sonnabend, dem 2. Juli 2005, ab 19:00 Uhr Eintritt: 6,90€ Speisen und Getränke im a la carte



Ganztages-Schiffahrt nach Rathen

Genießen Sie (am Besten mit Ihren Freunden) auf einer eintägigen Flußkreuzfahrt die Schönheiten Sachsens von Bord aus: Elbeindorfer, Meissen, Radebeul, Dresden, Pillnitz, Pirna, Wehlen, Rathen und zurück

am Dienstag, dem 12. Juli 2005,
ab 8.00 Uhr Abfahrt in Niederlommatszsch,
mit Frühstück, Mittagessen,
Musik und Erläuterungen
in Rathen von ca. 16:30 an 1 Std. Aufenthalt
Rückfahrt mit Abendbrot
Ankunft ca. 22:30 Uhr; Preis: 55,00 €/p.Pers.

Familie Wagner & Mitarbeiter der ELBKLAUSE Niederlommatszsch
Ausflugslokal & Landhotel / Fahrgastschiffahrt
Fon: 035247-51414; Fax: 50050; www.elbklaus.de
jeden Tag ab 11.00 Uhr geöffnet, kein Ruhetag

Theaterplatz 4,
01662 Meißen,
Telefon: 45 33 35

monsator
Hausgeräte GmbH




**Preiswerte Soforthilfe
unter kostenfreier Rufnummer
0800/495 495 5**

• Wasch-, Kühl-, Elektro- und Gasgeräte • Service •

Obstkellerei Curt Biedermann

01665 Mauna
Tel./ Fax: (03 52 44) 4 12 02



Die neue Ernte steht wieder vor der Tür. Annahme zur Lohnverarbeitung von roten und schwarzen Johannisbeeren, reifen Stachelbeeren und Sauerkirschen ab 4. Juli 2005.

Wir bitten um Abholung der Lohnware.

Wir haben für Sie geöffnet: montags – mittwochs 13.00 – 18.00 Uhr
sonnabends 9.00 – 12.00 Uhr
sonnabends keine Obstannahme!

Weingut & Weinkellerei
Jan Ubrich

Am Brummochsenloch 21 · in Diesbar-Seußlitz

Wir laden zum
6. Hofschoppenfest
08. bis 10. Juli 2005
recht herzlich ein.

**Freitag, Samstag ab 17 Uhr
Sonntag ab 15 Uhr**

☆ mit Kaffee und Kuchen ☆
☆ hauseigene sächsische Weine ☆
☆ weintypische Speisen ☆
☆ stimmungsvolle



LIVEMUSIK

Solarsystem ProSun
– für kühle Rechner!

Wie funktioniert die Solaranlage?

Der Solarkollektor auf dem Dach fängt das Sonnenlicht ein und erwärmt die „Solarflüssigkeit“ – ein Wasser Frostschutz-Gemisch. Der Solarregler meldet, wenn genug Wärme im Kollektor ist und diese über die Solarstation in den Speicher geladen werden kann.



Der Solarspeicher bevorratet auch bei längeren Schlechtwetterperioden die Wärme über viele Tage. Reicht die Sonnenwärme einmal nicht aus, erwärmt der herkömmliche Heizkessel automatisch das Wasser im oberen Speicherbereich.

**Komplettpakete ProSun
403, 604, 905**

- Maßgeschneiderte Lösungen für bis zu vier, sechs oder acht Personen
- Zeit- und kostensparende Montage durch angebaute Solarstation und fertig verkabelten Solarregler PSR 21
- Einsparung von bis zu 70 % der Kosten für die traditionelle Warmwasserbereitung
- Individuelle Anpassung dank vier zur Auswahl stehender Kollektortypen
- pro solar Systemtechnik für Kombination mit nahezu jedem Heizsystem



**Ihre Anfragen/Bestellungen nimmt entgegen:
Sanitär & Heizung - Fachhandel RUFFERT**
01665 Diera-Zehren, Mittelstraße 10 / OT Diera
Tel./ Fax: 0 35 21/ 40 14 12, Funk: 0172/ 3 50 35 97



TAUSENDFÜßERN
können wir das **TANZEN** nicht beibringen –
Ihnen aber ganz sicher!

Unsere neuen Kurse beginnen!

Zentralgasthof Weinböhma
Für Schüler ab 9. Klasse
ab 31. August 2005, jeweils mittwochs
- 18.15 Uhr, Grundkurs Welttanzprogramm

Für Erwachsene
ab 21. September 2005, jeweils mittwochs
- 19.30 Uhr, Grundkurs Welttanzprogramm
ab 21. September 2005, jeweils mittwochs
- 21.00 Uhr, Discofox für Nachtschwärmer

Logenhaus Meißen, Leipziger Str. 30
Für Erwachsene
ab 18. September 2005, jeweils sonntags
- 19.30 Uhr, Grundkurs Welttanzprogramm
ab 18. September 2005, jeweils sonntags
- 21.00 Uhr, Discofox für Nachtschwärmer

Rotes Haus, Nossener Str. 46
Für Schüler
ab 2. September 2005, jeweils freitags
- 17.00 Uhr, Grundkurs Welttanzprogramm

ADTV-Tanzschule Kläßig
Büro Lindenweg 23 b, 01454 Feldschlößchen b. Radeberg
Telefon: 0 35 28/44 68 00, Fax: 0 35 28/44 69 85, www.ts-klaeßig.de

Beachten Sie unsere
Schnellanmelder-
Rabatte!



Entdecken Sie das Auto neu.
Am 4. und 5. Juni.

Mercedes in neuer Dimension. Die B-Klasse.

Am Sonntag in Meißen
HOTSPURS
von 13 bis 15 Uhr und
großes Kinderprogramm



Mercedes-Benz

Autohaus Bruno Widmann

Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service

Ziegelstraße 8 · 01662 Meißen · Telefon 0 35 21 / 7 53-0
Pausitzer Straße 21 · 01589 Riesa · Telefon 0 35 25 / 62 05-0
Heideweg 3 · 04910 Haida/EE · Telefon 0 35 33 / 48 31-0

widmann *bewegt.*



HOLGER SCHILD
Dachdeckermeister

- Steil- und Flachdächer
- Dachklempnerarbeiten
- Dachstuhl- und Holzbau
- Reparaturen
- Gerüstbau
- Fassaden

Zum Gosetal 1 · 01665 Diera/OT Naundörfel · Tel. (0 35 21) 73 95 78 · Fax 73 12 90
e-mail: schild.dachdeckerei@t-online.de · www.dachdeckerei-schild.de

Winkwitzer Hausgeräte & Service GmbH

Elbtaalstraße 2a · 01665 Winkwitz · (0 35 21) 73 32 25
www.winkwitz.de

Beratung - Verkauf - Kundendienst
Haushalt und Gewerbe

Elektro-Haushaltgeräte

• Bosch • Liebherr • AEG • Siemens

Reparaturservice für ALLE Geräte!
Lieferung FREI Haus!

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9 - 18 Uhr • Sa 9 - 11 Uhr

Kostenlose Servicenummer:
08 00/0 24 74 74

Satztechnik Meißen
GMBH

Wir sind Ihr
Ansprechpartner für:

- Entwurf, Gestaltung, Grafik
- Satz und Bildbearbeitung
- Druck und Weiterverarbeitung
- Anzeigenverwaltung
- Lettershop und Versandservice



- Versandmanagement und Lagerhaltung

Satztechnik Meißen GmbH

Am Sand 1c
01665 Diera-Zehren | OT Nieschütz
Tel. (03525) 7186-0 | Fax 7186-12
E-Mail info@satztechnik-meissen.de

Mein Enkel ist mir überhaupt nicht ähnlich.

Richtig. Der hat seine Finanzen im Griff.

Sparkassen-Finanzkonzept
Anlegen Finanzieren Bausparen Versichern

Kurzer Finanz-Check jetzt
und die Finanzen optimal im Griff

Geld fürs Leben: Mit dem Sparkassen-Finanzkonzept

Kreissparkasse
Meißen

Keine Lust auf Zukunftsplanung? Geldangelegenheiten sind langweilig und die Angebote an Versicherungen und Anlagemöglichkeiten viel zu unübersichtlich? Finden wir gar nicht! Und deshalb erledigen wir das gerne für Sie! Dafür benötigen wir nur 30 Minuten Zeit - gemeinsam mit Ihnen. Machen Sie jetzt Ihren kostenlosen persönlichen Finanz-Check bei Ihrer Sparkasse. Besuchen Sie uns!

© Muppets Holding Company, LLC